

TROUSSE DE RÉVISION *ART ADVENTURES ON YUKON TIME – GUIDE ET SITE WEB*

(Form also available in English)

Veillez remplir le formulaire d'inscription approprié :

Formulaire A : Artistes et studios

Formulaire B : Organismes à vocation artistique, galeries d'art, entreprises et expositions d'art dans les lieux publics

Date limite pour la présentation des dossiers : 31 octobre 2017

Veillez faire parvenir le formulaire dûment rempli, accompagné des photos (le cas échéant), à l'adresse suivante :

Geneviève Gagnon
Section des arts
Ministère du Tourisme et de la Culture
C.P. 2703 (L-3)
Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6

Télécopieur : 1-867-393-6456
Téléphone : 1-800-661-0408 ou 667-5858
Courriel : artadventures@gov.yk.ca

Catégories figurant dans le guide des studios *Art Adventures on Yukon Time*

Art des nouveaux médias	Fabrication de savons
Artisanat autochtone traditionnel	Fabrication de vitraux
Art populaire	Filature
Arts de la fibre	Gravure d'art
Arts interdisciplinaires	Illustrations
Batik	Installation
Bijouterie	Lutherie
Broderie perlée	Objets d'artisanat faits à la maison
Calligraphie	Orfèvrerie (articles en argent)
Céramique	Orfèvrerie (articles en or)
Confection de vêtements	Orfèvrerie (articles en verre)
Confection de vêtements traditionnels	Peinture
Coutellerie	Perles
Création de mode	Photographie
Dessin au plomb	Poterie
Fabrication d'objets en argile polymère	Sculpture
Fabrication d'objets en bois	Sculpture sur bois
Fabrication de courtpointes	Techniques mixtes
Fabrication de jouets	Textile et arts textiles
Fabrication de lampes et d'objets pour la maison	Tissage et Teinture
Fabrication de meubles	Vannerie
Fabrication de tambours	

ART ADVENTURES ON YUKON TIME
TROUSSE D'INSCRIPTION
FORMULAIRE A – ARTISTES ET STUDIOS

RENSEIGNEMENTS SUR L'ARTISTE			
Prénom :		Nom de famille :	
Adresse postale :		Ville/Localité :	Province/Territoire : Code postal :
Endroit où se trouve le studio :			
Téléphone :	Télécopieur :	Courriel :	Site Web :
Veuillez indiquer les coordonnées que vous souhaitez afficher sur le site Web d'Art Adventure (cochez toutes les réponses qui s'appliquent) : <input type="checkbox"/> Téléphone <input type="checkbox"/> Courriel <input type="checkbox"/> Site Web			
<input type="checkbox"/> Je suis francophone ou je parle français et je désire que mon inscription au guide paraisse dans les deux langues.			
Catégories (veuillez choisir des noms de catégorie dans le menu déroulant; veuillez vous limiter à trois catégories) <p style="text-align: right;">Vous pouvez également suggérer un nom de catégorie que nous pourrions prendre en considération :</p>			
Biographie de l'artiste (publication : sur le site Web seulement, limite de 30 à 50 mots)			
Photo de vos réalisations (publication : sur le site Web seulement) Veuillez joindre au présent formulaire une image numérique (300 ppp) illustrant vos réalisations (ou indiquez que vous allez nous la faire parvenir par voie électronique), et apposer votre signature au bas de la page suivante pour signifier que vous nous autorisez à l'utiliser. Assurez-vous qu'en plus de bien refléter votre travail, l'image est claire, nette et bien contrastée. Celle-ci sera affichée en ligne. Facultatif. Veuillez attribuer le mérite des photos à :			
RENSEIGNEMENTS SUR LE STUDIO			
Veuillez remplir cette section si vous avez un studio et que : <ul style="list-style-type: none"> • vous pouvez expliquer clairement à vos visiteurs comment se rendre à votre studio et les accueillir en toute sécurité; • vous avez un échantillonnage de vos œuvres, que les visiteurs peuvent voir et acheter sur place; • vous ouvrez à des heures normales ou vous pouvez recevoir des visiteurs sur rendez-vous. 			
Nom du studio (ex. Jessie Smith Studio) :			Téléphone au studio :
Endroit où se trouve le studio (Dans le guide, nous indiquons l'endroit précis où est situé chaque studio. Au besoin, veuillez joindre une note qui indique clairement comment se rendre à votre studio.) :			
Description du studio (publication : dans les versions en ligne et en papier du guide, limite de 30 à 50 mots)			

Modalités concernant les visites

Veillez fournir les renseignements que vous désirez faire paraître dans les deux versions du guide (papier et en ligne) en ce qui concerne la façon dont vous voulez que les gens procèdent pour visiter votre studio. Les périodes de visite doivent être indiquées comme suit : de tel mois à tel mois; tous les jours ou certains jours, de telle heure à telle heure. Exemple : De mai à sept.; les mardis et jeudis, de 13 h à 17 h. Au besoin, inscrivez toute information supplémentaire.

• **Version papier** (mis à jours tous les deux ans) : _____

prendre rendez-vous par téléphone

• **Version en ligne** (mis à jour deux fois par année) : _____

prendre rendez-vous par téléphone

Image du studio (publication : sur le site Web seulement)

Veillez joindre au présent formulaire d'une image numérique (300 ppp) illustrant votre studio ou vos réalisations (ou indiquez que vous allez nous la faire parvenir par voie électronique), et apposez votre signature ci-dessous pour signifier que vous nous autorisez à l'utiliser. Assurez-vous qu'en plus de bien refléter votre travail, l'image est claire, nette et bien contrastée. Celle-ci sera affichée en ligne et imprimée.

Facultatif. Veuillez attribuer le mérite des photos à :

ACCORD AU SUJET DU TEXTE ET DES IMAGES

J'autorise la personne qui révise les textes à remanier mon texte à condition que les changements apportés ne modifient pas l'essence de mon message.

Renonciation et concession

En contrepartie de la diffusion de publicité, contrepartie considérée comme complète et suffisante, j'autorise le ministère du Tourisme et de la Culture à reproduire, redimensionner, recadrer ou manipuler électroniquement les images que j'ai fournies afin de les publier dans les versions papier et en ligne du guide des studios, et pour promouvoir les créations artistiques et artisanales du Yukon de même que les programmes et les services gouvernementaux qui s'y rapportent. Le gouvernement du Yukon spécifiera la source de la photographie si l'espace le permet, selon la taille de l'image publiée. Je déclare que je possède tous les droits sur les images visées et que je suis autorisé à accorder au gouvernement du Yukon le présent droit d'utilisation, tel qu'il est défini ci-dessus, et j'exonère le gouvernement du Yukon de tout risque et de toute obligation relative aux réclamations pouvant résulter de l'utilisation des images que j'ai fournies. Le fait de fournir des images et d'accorder au gouvernement du Yukon le présent droit d'utilisation n'oblige aucunement ce dernier à les utiliser.

***Veillez prendre note** que le guide est imprimé tous les deux ans (les années paires). Ainsi, votre inscription sera diffusée sur le site Web en 2017 et paraîtra dans le guide de 2018-2019.

Nom : _____

Signature : _____ Date : _____

Date limite – 31 octobre 2017

**Faire parvenir le formulaire par la poste,
par télécopieur ou par courriel à :**

Geneviève Gagnon

C.P. 2703 (L-3)

Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6

Télécopieur : 1-867-393-6456

Courriel : artadventures@gov.yk.ca



ART ADVENTURES ON YUKON TIME – GUIDE DES STUDIOS
TROUSSE D'INSCRIPTION FORMULAIRE B – ORGANISMES À VOCATION ARTISTIQUE, GALERIES D'ART, ENTREPRISES ET EXPOSITIONS D'ART DANS LES LIEUX PUBLICS

RENSEIGNEMENTS			
Nom de l'entreprise/de l'exposition :			Localité :
Prénom de la personne ressource :	Nom de famille de la personne ressource :	Titre du poste de la personne ressource :	
Adresse postale :			
Endroit où se trouve l'entreprise/l'exposition (s'il diffère de l'adresse postale) :			
Téléphone :	Télécopieur :	Courriel :	Site Web :
Heures d'ouverture (s'il y a lieu) Indiquez les renseignements comme suit : de tel mois à tel mois; tous les jours ou certains jours, de telle heure à telle heure.			
Version papier du guide (mis à jour tous les deux ans) : _____			
Version en ligne du guide (mis à jour deux fois par année) : _____			
Description (publication : dans les versions en ligne et en papier du guide, limite de 30 à 50 mots) Décrivez votre organisme, galerie d'art, entreprise ou exposition. Entreprises : ne décrivez que les produits fabriqués au Yukon que vous vendez.			
Image promotionnelle Veuillez joindre au présent formulaire d'une image numérique (300 ppp) illustrant votre entreprise ou votre logo (format EPS ou vectoriel) et apposez votre signature ci-dessous pour signifier que vous nous autorisez à l'utiliser. Assurez-vous qu'en plus de bien refléter votre travail, l'image est claire, nette et bien contrastée. Celle-ci sera affichée en ligne et imprimée. Facultatif. Veuillez attribuer le mérite des photos à :			

ACCORD AU SUJET DU TEXTE ET DES IMAGES	
J'autorise la personne qui révise les textes à remanier mon texte à condition que les changements apportés ne modifient pas l'essence de mon message.	
Renonciation et concession En contrepartie de la diffusion de publicité, contrepartie considérée comme complète et suffisante, j'autorise le ministère du Tourisme et de la Culture à reproduire, redimensionner, recadrer ou manipuler électroniquement les images que j'ai fournies afin de les publier dans les versions papier et en ligne du guide des studios, et ce, en vue de promouvoir les créations artistiques et artisanales du Yukon de même que les programmes et les services gouvernementaux qui s'y rapportent. Le gouvernement du Yukon spécifiera la source de la photographie si l'espace le permet, selon la taille de l'image publiée. Je déclare que je possède tous les droits sur les images visées et que je suis autorisé à accorder au gouvernement du Yukon le présent droit d'utilisation, tel qu'il est défini ci-dessus, et j'exonère le gouvernement du Yukon de tout risque et de toute obligation relative aux réclamations pouvant résulter de l'utilisation des images que j'ai fournies. Le fait de fournir des images et d'accorder au gouvernement du Yukon le présent droit d'utilisation n'oblige aucunement ce dernier à les utiliser.	
*Veuillez prendre note que le guide est imprimé tous les deux ans (les années paires). Ainsi, votre inscription sera diffusée sur le site Web en 2017 et paraîtra dans le guide de 2018-2019.	
Nom : _____	
Signature : _____	Date : _____